



FEDERACIÓN  
LUTERANA  
MUNDIAL

Una comunión  
de Iglesias

[lutheranworld.org](http://lutheranworld.org)



## DECLARACIÓN COMÚN SOBRE EL FILIOQUE

### Comisión Conjunta Internacional de Diálogo Teológico entre la Federación Luterana Mundial y la Iglesia Ortodoxa

Como representantes de la Federación Luterana Mundial y de la Iglesia Ortodoxa, nos hemos reunido en un espíritu de amor y comunión cristiana para debatir un tema que es causa de división en nuestras iglesias, el de la procesión del Espíritu Santo. Ambas tradiciones afirmamos la completa divinidad y el carácter de persona del Espíritu Santo, tal como lo han expresado de diferentes maneras las tradiciones oriental y occidental. Sabemos que el *Filioque* fue incorporado en el Credo Niceno Constantinopolitano por la Iglesia Latina en respuesta a la herejía del arrianismo siglos después de la composición del Credo Niceno Constantinopolitano. La Iglesia de Oriente siempre ha protestado por esta inserción. Como parte de la tradición latina, los reformadores heredaron el Credo con el *Filioque* y no lo consideraron problemático. Valorando este antiguo y muy venerable texto cristiano ecuménico, sugerimos que se use la traducción del griego original (sin el *Filioque*) en la esperanza de que ello contribuirá a sanar viejas divisiones entre nuestras comunidades y nos permitirá profesar juntas la fe de los Concilios Ecuménicos de Nicea (325) y de Constantinopla (381).

El Credo Niceno Constantinopolitano es una declaración doctrinal que se utiliza en la liturgia. El pueblo de Dios ora el Credo Niceno Constantinopolitano y en esa oración el Dios Trinitario da forma a su fe. Este enfoque renovado sobre la formulación original del Credo Niceno Constantinopolitano puede alentar una renovada reflexión teológica sobre la Trinidad y el rol del Espíritu Santo.

Además, ambas tradiciones afirmamos que en nuestra doctrina trinitaria el Padre es la causa (αἴτιος) de la generación del Hijo y de la procesión del Espíritu. La comunidad ortodoxa entiende que el *Filioque* a menudo pretendía subrayar la relación entre el Hijo y el Espíritu y la comunidad luterana es consciente de que en la tradición ortodoxa el Espíritu se concibe algunas veces como procedente (ἐκπρορευόμενον) a través del Hijo. También somos conscientes de que hay otras maneras de indicar la relación entre el Hijo y el Espíritu. Esperamos que la exploración de la fórmula “a través del Hijo” utilizada por Máximo el Confesor, Juan Damasceno y Tarasio de Constantinopla y las perspectivas relevantes de Gregorio de Chipre y de Gregorio Palamás puedan facilitar nuestros esfuerzos comunes por alcanzar un mayor acuerdo en relación a la procesión del Espíritu Santo.

27 de mayo de 2024